

29 -09- 2005

L - 16

Madli Juhani

KONTROLLITUD

OÜ ARTARO
Lasteaia 12-18 Kiili vald
75401 Harjumaa
reg,nr 10145337

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
01.01.2004

Majandusaasta lõpp
31.12.2004

Põhitegevus : Litsentseerimata metallitööd
Omandivorm : eraomand
Valuuta: EEK

Juhatus
Argo Nuuter, esimees
Mati Nuuter, liige

Tegevjuht
Argo Nuuter
tel. 6725587

Audiitor: Urve Kipper

Kaapla 27.09.2005
Argo Nuuter

29 -09- 2005

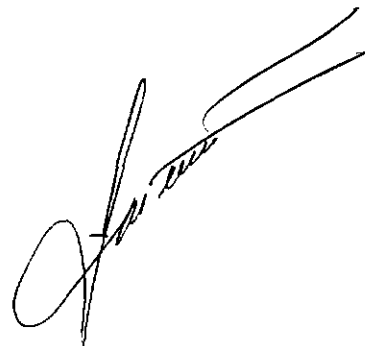
Oü Artaro

SISUKORD:

Üldine iseloomustus ettevõtte kohta	lk 2
Tegevusaruanne	lk 3
Raamatupidamise aastaaruanne	lk 4
Juhatuse deklaratsioon	lk 4
Bilanss	lk 5
Kasumiaruanne	lk 6
Rahavoogude aruanne	lk 7
Omakapitali muutuste aruanne	lk 8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	lk 9
Lisa 2 Raha ja pangakontod	lk 10
Lisa 3 Ostjatelt laekumata arved	lk 10
Lisa 4 Muud lühiajalised nõuded	lk 10
Lisa 5 Maksuvõlad	lk 10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	lk 11
Lisa 7 Võlad töövõtjatele	lk 11
Lisa 8 Muud viitvõlad	lk 11
Lisa 9 Pikaajalised kohustused	lk 12
Lisa 10 Müügitulu	lk 12
Kasumi jaotamise otsus	lk 13
Juhatuse allkirjad 2003 .a. majandusaasta aruandele	lk 13

Aruandele lisatud:

Audiitori järeldusotsus
Osanike nimekiri



29 -09- 2005

OÜ Artaro

Üldine iseloomustus ettevõtte kohta

Osaühing Artaro on asutatud 21.04.1997.a. Eesti Vabariigi kodanike poolt ja on oma põhikirja äriregistrisse kandmise momendist s.o. 14.05.1997.a. iseseisev juriidiline isik.

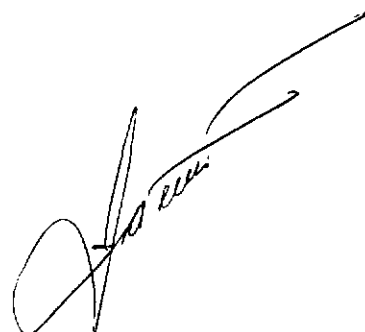
Ettevõtte põhitegevuseks on:

1. Ehitusmaterjalide, toidu- ja tööstuskaupade tootmine, jae- ja hulgimüük, litsentseerimata metallitööd.
2. Metsamaterjali kokkuost, töötlemine ja müük, kinnisvara ost, müük, ja haldamine.

Ettevõtte toodanguks on tuletõrjehüdrandid ja sõlmed, nende valmistamine, komplekteerimine ja realiseerimine. Uueks toodanguliigiks mida osaühing on asunud juurutama on malmvalust detailide tootmine. Toodangust 69 % on müüdud Eestis ülejäänud 31 % on müüdud EU riikidesse. Müügist 74 % moodustab tuletõrjehüdrantide ja tarvikute müük ning 26 % malmvalu toodete müük.

Kontaktandmed

Juriidiline aadress	Lasteaia 12-18 Kiili Kiili vald Harjumaa 75401 Eesti Vabariik
Telefon	6725587
GSM	5659666
Äriregistri number	10145337
Audiitor	Urve Kipper



29 -09- 2005

Oü Artaro

TEGEVUSARUANNE

Oü Artaro on asutatud 1997 aastal, kuid majandustegevust alustati 1998 aasta juunis.

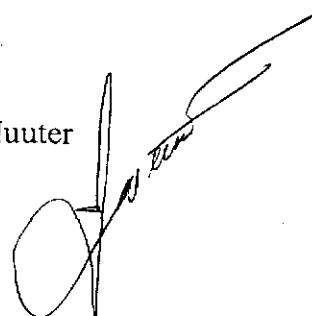
Põhitegevuseks on tuletõrje hüdrantide tootmine, komplekteerimine ja realiseerimine. Tootmiseks on renditud tootmisruumid, millele tehti 2001 aastal küllalt suur investeering remondi näol. 2002 aastal on sõlmitud eellepingud tootmishoone ostmiseks ja 2003 aastal toimus lõplik ost-müük. 2004 aastal alustati ettevalmistusi uute tootmisruumide ehitamiseks. On ostetud maa, tehtud investeeringuid 1726 tuhande krooni eest. Uutes ruumides alustatakse uue tootmisharu – malmvaluga. Turu laiendamiseks on tehtud uuringuid Venemaal. On käidud samaliigilise tootmisega tutvumas Prantsusmaal, Saksamaal, Rootsis.

Juhatus on kahe liikmeline. Juhatuse liikmetele töötasu makstud ei ole. Töölepinguid on 31,12,2004 seisuga sõlmitud 14. Töötasu on arvestatud 799350 EEK. Keskmine kuupalk oli 2004 aastal 6891 krooni 2003 aastal 8728 krooni. Keskmine palk on võrreldes eelmise aastaga langenud, kuna on sõlmitud töölepingud noorema tehnilise personaliga, kelle töötasu on madalam.

Netokäive on suurenenud 3928542 krooni ehk 82 %

	2004	2003
Lühiajalise võla kattekordaja	2,02	1,11
Likviidsuskordaja	2,02	0,8
Tegevustulukus	33,8%	4,9%
Koguvarede tulutase	53,4%	8,9%
Omakapitali tulutase	65,8%	12,5%

Argo Nuuter



29 -09- 2005

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

OÜ ARTARO JUHATUSE DEKLARATSIOON

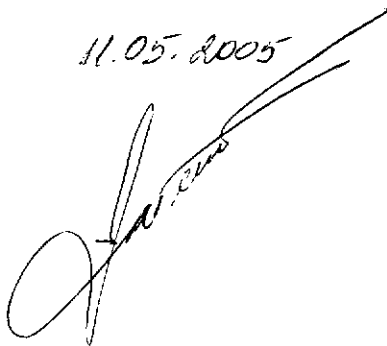
Koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab juhatuse hinnangul õigesti ja õiglaselt Oü Artaro vara kohustuste ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad sündmused ning asjaolud, mis ilmneseid aruande koostamisperioodil.

Juhatuse hinnangul on Oü Artaro jätkuvalt tegutsev äriühing.

Argo Nuuter

11.05.2005



Mati Nuuter

11.05.2005



oü ARTARO

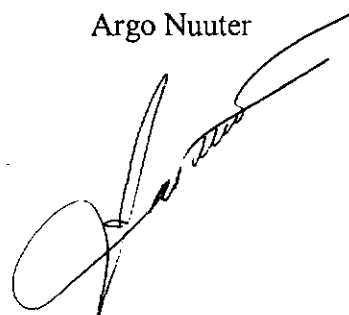
RAAMATUPIDAMISBILANSS

Seisuga 31 detsember 2004

29 -09- 2005

	Aruande majandus- aasta lõpul	Aruande majandus- aasta algul
AKTIVA		
Raha ja pangakontod (2)	630076	1
Ostjatelt laekumata arved (3)	1023326	365573
Muud lühiajalised nõuded (4)	375000	475000
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (5)	67383	69131
Ettemaks tarnijale	155496	0
Varud: materjalid	0	156094
KÄIBEVARA KOKKU	2251281	1065799
Ehitised	400000	400000
Inventar	102318	695256
Masinad ja seadmed	711756	152559
Akumuleeritud põhivara kulum	-501018	- 365443
Ettemaksed põhivara eest	2630248	904013
PÕHIVARA KOKKU (6)	3343304	1786385
AKTIVA KOKKU	5594585	2852184
PASSIVA		
Lühiajalised laenud krediitiasutustelt	0	238902
Pikaajaliste kohustuste tagasimaksed järgm.per.	16284	64681
Tarnijatele tasumata arved	782499	394304
Maksuvõlad (5)	149852	29938
Võlad töövõtjatele (7)	163412	169143
Muud viitvõlad	0	87057
Lühiajalised kohustused KOKKU	1112047	984025
Pikaajalised kohustused	0	17127
Kohustused KOKKU	1112047	1001152
Osakapital nimiväärtuses	40000	40000
Reservkapital	4000	4000
Eelmiste perioodide jaotamatakasum	1497032	1575123
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	2941506	+231909
Omakapital osaühingus KOKKU	4482538	1851032
PASSIVA KOKKU	5594585	2852084

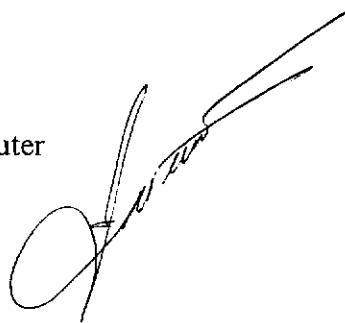
Argo Nuuter



2004.a.KASUMIARUANNE

	Aruande majandus- aasta	Eelmise majandus- aasta
Müügitulu (8)	8700521	4771978
Muud äritulud	5241	18664
Omavalmistatud põhivaradeks	1695669	0
ÄRITULUD KOKKU	10401431	4790642
Kaubad, toore, materjal, teenused	5895122	3478705
Mitmesugused tegevuskulud	190394	324599
Tööjõukulud	1010874	594823
s.h. palgakulu	757209	445560
sotsiaalmaksud	249879	147035
töötuskindlustus 0,5 %	3786	2228
Kulum	210816	140568
ÄRIKULUD KOKKU	7307206	4538695
ÄRIKASUM	3094225	251947
Makstud intressid	41067	16524
Kahjum valuutakursi muutusest	2733	0
Finanskulud kokku	43800	16524
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST	3050425	235423
TULUMAKSUKULU	108919	3514
PUHASKASUM	2941506	231909

Argo Nuuter

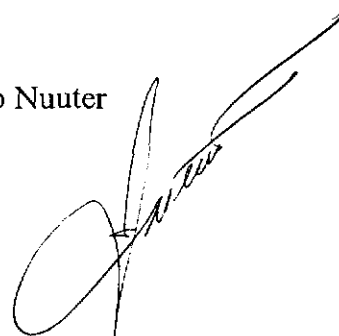


OÜ ARTARO RAHAVOOGUDE ARUANNE

29 -09- 2005

Rahavoog põhitegevusest	2004	2003
Ärikasum	+ 2941506	+ 231909
Põhivara amortisatsioon	+ 210816	+ 140568
Muutus käibevaras	- 555407	- 697288
Muutus lühiajalistes kohustustes	+ 128022	+ 490316
<i>Raha sissetulek põhitegevusest</i>	<i>+2724937</i>	<i>+165505</i>
Rahavood investeerimisest		
Põhivara ost	- 41500	- 471270
Ettemaksed põhivara eest	-1726235	- 904013
<i>Raha sissetulek investeerimisest</i>	<i>-1767735</i>	<i>- 1375283</i>
Rahavood finantseerimisest		
Pikaajaliste kohustuste kandmine lühiajalisteks	- 17127	- 65074
Välja makstud dividendid	- 310000	- 10000
Dividendide tulumaks 2004 välja-makstud dividendidelt		- 35135
<i>Raha sissetulek finantseerimisest</i>	<i>- 327127</i>	<i>- 110209</i>
Rahajäägi muutus	+630075	-1319987
Rahajääk perioodi algul	1	1319988
Rahajääk perioodi lõpul	630076	1

Argo Nuuter



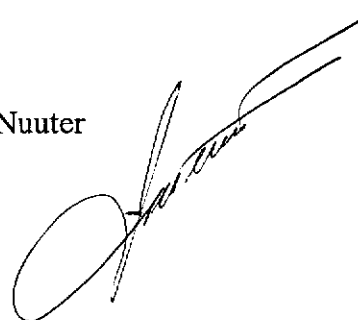
29 -09- 2005

Oü Artaro

OMAKAPITALI LIIKUMISE ARUANNE

	Osakapital	Reserv- kapital	Jaotamata kasum	Aruande aasta kasum
Bilanss 31.12.2003	40000	4000	1575123	231909
2003.a. kasum			+231909	- 231909
Dividendide väljamaks			- 310000	
Aruandeaasta kasum				+2941506
Bilanss 31.12.2004	40000	4000	1497032	+2941506

Argo Nuuter



29 -09- 2005

Oü Artaro Lisa 1

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED

Osaühing Artaro 2004 aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel lähtunud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest, Vabariigi Valitsuse vastavasisulistest määrustest, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Osaühing Artaro kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise Seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1

Osaühing Artaro 2004 majandusaasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtunud Raamatupidamistoimkonna juhendist RTJ 2 "Nõuded informatsiooni esitusviisile raamatupidamise aastaaruandes".

Juhendi eesmärgiks on sätestada reeglid finantsinformatsiooni esitamise viisi kohta Eesti hea raamatupidamistava kohaselt koostatavas raamatupidamise aastaaruandes. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne koosneb neljast põhiaruandest (bilansist, kasumiaruandest, rahavooguse aruandest ja omakapitali muutuste aruandest) ja lisadest. Raamatupidamise aastaaruandes on väljatoodud aruandeperiood, mille kohta see on koostatud

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eesti keeles ja Eesti Vabariigis ametlikultkehtivas vääringus, tuues välja arv näitajate puhul kasutatud täpsusaste

Varad ja kohustused on bilansis klassifitseeritud lühi- ja pikaajalisteks varadeks ja kohustusteks. Lühiajalised varad on käibevarad ja pikaajalised on põhivarad.

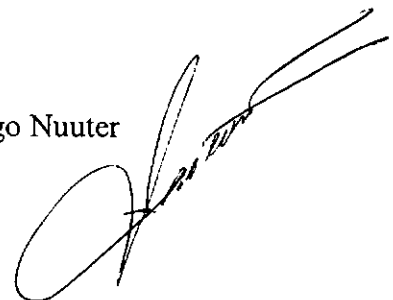
Käibevarana on kajastatud raha ja raha ekvivalendid, mille kasutus ei ole piiratud, varasid, mis eeldatavasti realiseeritakse ettevõttes 12 kuu jooksul, kõiki ülejäänud varasid on kajastatud põhivarana. Lühiajaliste kohustustena on kajastatud need kohustused, mis tõenäoliselt tasutakse bilansipäevale järgneva 12 kuu jooksul, kõiki muid kohustusi kajastatakse pikaajaliste kohustustena

Rahavoogude aruandes on kajastatud aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid, mis on rühmitatud vastavalt nende eesmärgile äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks. Rahavoogude aruande eesmärgiks on anda üleaade genereeritavast rahast ja tarbitavast rahast, finantseerimisallikatest ning muutustest ettevõtte käsutuses olevas raha ja rahaekvivalentide hulgas.

Omakapitali muutuste aruandes on kajastatud aruandeperioodil toimunud muutusi kõikides omakapitali kirjetes.

Käesoleva aruande lisade koostamisel on lähtutud Raamatupidamise Toimkonna juhendi RTJ 2 nõuetest

Argo Nuuter



29 -09- 2005

Oü Artaro Lisa 2

RAHA JA PANGAKONTOD

	31.12,2004.a.	31,12,2003.a.
Kassa	100276	1
Hansapank EEK	259418	0
Hansapank EUR	161389	0
Hansapank USD	108993	0
Kokku	630076	1

Lisa 3

OSTJATELT LAEKUMATA ARVED

Ostjatelt laekumata arveid aasta lõpuks on 1023327 krooni . 2004 aastal kanti lootusetuid arveid kuluks 463 krooni. Arved on võlgu olnud 2003 aastast, ning ostjaid ei ole olnud võimalik leida. Eelnevatel majandusaastatel kuluks kantud võlgnevusi aruande majandusaastal ei laekunud.

Lisa 4

MUUD LÜHIAJALISED NÕUDED

Bilansireal muud lühiajalised nõuded on tarnijatele summas 375000 krooni.Võttes aluseks sõlmitud lepingut intresse aruande majandusaastal arvestatud ja laekunud ei ole.

Lisa 5

MAKSUVÕLAD

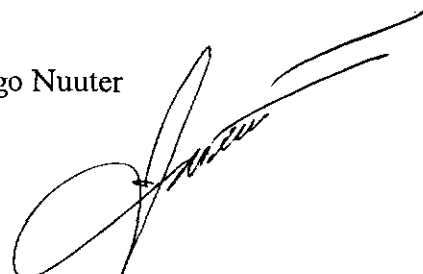
Bilansis seisuga 31.12.2004.a. näidatud maksuvõlad kokku 149852 EEK koosneb:

Intressikohustusest	4718 EEK
Sotsiaalmaksukohustusest	23648 EEK
Kinnipeetud tulumaksukohustusest	14550 EEK
Töötuskindlustusmaksu kohustusest	1067 EEK
Kogumispensionimakse kohustusest	464 EEK
Dividendi tulumaksukohustus	105405 EEK

Bilansi seisuga 31.12.2004.a. näidatud maksude ettemaksed kokku 67383 EEK koosneb:

Käibemaksu ettemaksust	67383 EEK
------------------------	-----------

Argo Nuuter



29 -09- 2005

Oü Artaro

Lisa 6

MATERIAALNE PÕHIVARA

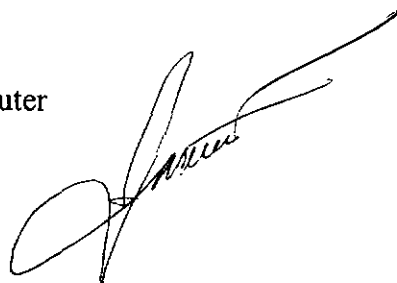
	Masinad ja seadmed	Muu in- ventar	Ehitised	Ettem. pv.eest	Akumul. kulum
Aasta alguses	695256	152559	400000	904013	-365443
Soetamine	16500	25000	0	1726235	0
Mahakantud pv	0	75241	0	0	+ 75241
Majandusaasta kulum	(-133855)	(-44957)	(-32004)	0	-210816
Aasta lõpus	711756	102318	400000	2630248	-501018
Aasta lõpus jääk- väärtuses	329427	38760	361993		

Põhivara amortisatsiooni arvestatakse raamatupidamises lineaarsel meetodil amortisatsiooninormiga masinatel ja seadmetel 20 ja 40 %, inventaril ja arvutitel 40 %. 2004 aastal on soetatud sadeveepump ja mitmesplindine puurpink. Ettevalmistused on tehtud veel ühe tootmishoone soetamiseks (ettemaksed põhivara eest). Maha kanti amortiseerunud ja olmeruumis tulekahjus kahjustunud põhivarad arvutid, telefonid, kööginurk, teler.

Lisa 7

VÕLAD TÖÖVÕTJATELE

Bilansirida "Võlad töövõtjatele" kajastatud summa 163412 EEK koosneb detsembrikuu eest arvestatud ja kuludesse kantud kuid väljamaksmata töötasust summas 74759 EEK millest arvestuslik kinnipeetud isiku tulumaks on 18684 krooni ja töötuskindlustusmaks on 9606 krooni, kinnipeetud kogumispension summas 608 krooni, detsembrikuu töötasult arvestatud ja kuluks kantud sotsiaalmaksust, mille maksukohustus saabub järgneval perioodil, summas 34048 krooni ja töötuskindlustusmasust (0,5%) summas 480 krooni. ning inventeeritud väljateenitud puhkusekohustusest summas 33873 krooni, millest arvestuslik sotsiaalmaksukohustus on 8373 krooni.



29 -09- 2005

Oü Artaro

Lisa 8

MÜÜGITULU

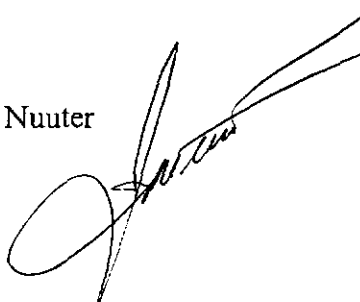
Neto müügitulu on ettevõtte oma toodangu, hüdrantide ja malmvalu toodete müük, 8700521 EEK on toimunud järgmiselt:

69 % ehk 5983212 EEK on toimunud Eestis

31 % ehk 2717309 EEK on toimunud EÜ riikidesse (Läti, Soome, Rootsi, Saksamaa)

Ettevõtte toodanguks on tuletõrjehüdrandid ja sõlmed, nende valmistamine, komplekteerimine ja realiseerimine. Uueks toodanguliigiks, mida osahing on asunud juurutama on malmvalust detailide ja toodete tootmine. Müügist 74 % moodustab tuletõrjehüdrantide ja tarvikute müük ning 26 % malmvalu toodete müük.

Argo Nuuter



29 -09- 2005

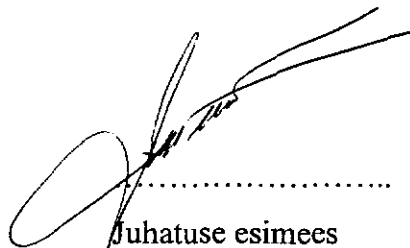
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste aastate jaotamata kasum	1807032
2004 astal väljamakstud dividendid	-310000
Aruande majandusaasta kasum	2941506
Jaotamata kasumi jääk pärast aruande kinnitamist	4438538
Juhatuse ettepanek jaotada dividendideks	400000
(Millelt arvutatud tulumaksukohustus on	126316)
Kasumi jääk	4038538

JUHATUSE ALLKIRJAD 2004.A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

2004 .a. majandusaasta aruande kinnitas oü Artaro üldkoosolek 11.05. 2005.a.

Oü Artaro 2004.a. majandusaasta aruande allkirjastamine11.05. 2005.a.



Juhatuse esimees

Argo Nuuter

Is.kood 36803270296



Juhatuse liige

Mati Nuuter

is.kood 33911250255

29 -09- 2005

Audiitori järeldusotsus

Osäühingu ARTARO omanikele

Oleme auditeerinud osäühingu ARTARO 31. detsembril 2004 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt osäühingu ARTARO finantsseisundit seisuga 31. detsember 2004 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 11. mai 2005



Urve Kipper

Vannutatud audiitor

Reg. nr: 10990446
Tel: +372 681 2076
Fax: +372 681 2077
e-mail: info@bkr.ee
www.bkr.ee

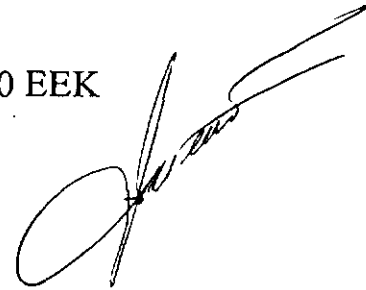
An independent member of BKR International,
with offices throughout the World

Osaühing Artaro

Oü Artaro 29-09-2005

Osanike nimekiri seisuga 30 aprill 2004.a.

1. Argo Nuuter 1 osak 20000 EEK
is.kood :36803270296
eluk. Lasteaia 12-18 Kiili vald
Harjumaa



2. Mati Nuuter 1 osak 20000 EEK
is kood : 33911250255
eluk. Tiiru 10-2 Keila
Harjumaa